

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
[CUJ], Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

Minden este megjelenő
független
politikai napilap

Cluj, 1934. III. évfolyam
138. szám
Junius 22.

Péntek

Mondj igazat, betörök a fejed

Papen német alkancellár menesztését követelik a kampósskeresztesek

(BERLIN.) Von Papen birodalmi alkancellár tudvalevőleg néhány nappal ezelőtt súlyos kritikát mondott a kampósskeresztes kienegésekről. Ugyilátszik, a Hitlerhez és Göringhez közelálló körök megnehezítettek ezért, mert a németországi kampósskeresztes lapok egyöntetűen igen és támadásokat intéznek Papen ellen.

AZ ALKANCELLÁR MENESZTÉSE BIZTOSRA VEHETŐ

Ezt látszik bizonyítani az a tény, hogy Göring a legelősebben visz

szantásította Papen kijelentéseit és azzal vádolta meg az alkancellárt, hogy ellensége a hitlerizmusnak. Hitlerhez és Göringhez közelálló körök szerint Papennek le kell vonnia beszéde konzekvenciáit. Utódjául máris Göringet emlegetik Hugenberg után tehát Papen is megfizet a kampósskeresztesek nyeregbe segítéséért.

MIT IGÉRT HITLER?

(BÉCS.) Az osztrák kormányhoz közelálló körök megerősítik azt a hírt, hogy a velencei találkozása so-

rán Mussolini nyomtatékosan felszólította Hitlert, hogy ismerje el Ausztria függetlenségét. Hitler erre kitérőleg azt válaszolta, hogy Ausztria függetlenségét amugyis garantálták azzal, hogy a német birodalom részt vesz a négyhatalmi szerződésben. Hitler mindenáron azt akarta elhíttetni Mussolinivel, hogy az osztrák merényleteket kommunisták végzik. Mussolini azonban, akinek ellenkező bizonyítékok vannak a kezében, a kancellár elé tárta pontos adatait. Erre a birodalmi kancellár azt mondta:

ta, hogy csak abban az esetben tiltja meg a német kampósskeresztesek beavatkozását Ausztria ügyeibe, ha az osztrák kormány és a bécsi sajtó beszünteti a németellenes támadásait.

MINDEN MEGY TOVÁBB

Eddig még semmi jel sem bizonyítja azt, hogy Németország győztesen osztrákellenes propagandáját. Braunfeld renegát osztrák származású kampósskeresztes változatlanul folytatja heves támadásait Dollfuss ellen.

Bécsi jelentés szerint Woralbergben az éjszaka folyamán husz bombamerénylet történt. Leginkább hidakat és villamos kábeleket robbantottak föl az ismeretlen tettesek. A megtalált repeszdarabokból kétségen kívül megállapították, hogy a robbanó anyagok német gyártmányúak.

Barthou:

A francia politika a Dunamedence gazdasági helyreállítására törekszik

(BUKAREST.) Barthou francia külügyminiszter tegnap program szerint este 7 órakor megérkezett Bukarestbe. A pályaudvaron a kormány tagjai teljes számban, valamint diplomáciai kar, katonai, polgári és egyházi hatóságok képviselői köszöntötték.

BANKETT...

A késő esti órákban Titulescu külügyminiszter estélyt adott Barthou tiszteletére a külügyminisztériumban. A banketten Benes, Jeltics, cseh illetve jugoszláv külügyminiszterek és nejeik Tatarescu és a kormány tagjai, valamint a különböző pártok vezetői, a polgári, katonai és egyházi hatóságok képviselői és a diplomáciai testület tagjai vettek részt. Titulescu nagy beszédet mondott, amelyben rámutatott Franciaország Románia iránti barátságára és szeretetére. Beszédét a következő szavakkal fejezte be.

— Hódolatot fejezve ki Franciaország iránt, amely az élet és a világosság kiapadhatatlan jelképe, poharamat a köztársaság elnöke egészségére és Franciaország üdvére ürítem.

Barthou válaszában a többek között hangsúlyozta, hogy a francia politika a Dunamedence gazdasági helyreállítására törekszik, amelyben az összes érdekeknek helyet kell találniuk, anélkül, hogy alá-

vetnék magukat akármilyen supremáciának, vagy akár hegemoniának.

— Egyenlőség a szolidaritásban — mondotta Barthou — ez a mi programunk. Genfben és itt Bukarestben folytatott megbeszéléseink csak megerősítették álláspontjaink azonosságát a nemzetközi problémákra vonatkozólag.

Barthou ezután felköszöntette Károly király Öfelségét s a királyi családot és sok szerencsét kívánt Románia további fejlődéséhez.

BARTHOUS RÁDIÓSZÓZATA

Barthou francia külügyminiszter ma este 19.45-kor beszédet mond a rádióban. A rádió egyébként közvetíteni fogja a parlament diszülését is, amely ma délután 5 órakor kezdődik.

MANIU KÜLPOLITIKAI INTERPELLÁCIÓJA

Maniu Gyula a jövő hét kezdé-

tén a kamarában külpolitikai interpellációt fog előterjesztani. Politikai körök szerint Titulescu nagyszabású expozéval fog válaszolni Maniu beszédére.

A JUGOSZLÁV—OROSZ KAPCSOLAT

Jeftics jugoszláv külügyminiszter tegnap a sajtó képviselői megcsolatok felvételére vonatkozólag, kerdezték a jugoszláv—orosz kapcsolat yalaszában azt felelte, hogy Oroszország és a kisantant között már június 9-ike óta normális kapcsolatok vannak.

Ami Jugoszláviát illeti, Jeftics tájékoztatni fogja a belgrádi kormányt a dolgok állásáról. A hivatalos levélváltás közte és az orosz külügyi népbiztos között a legalkalmasabb pillanathan fog megtörténni.

Ez a levélváltás egyébként csak egyszerű formalitás, a lényeg június 9-én megtörténni.

Bizalmatlanságot szavaztak Kolozsvár három alpolgármesterének a liberálisok tegnapi gyűlésén

(KOLOZSVÁR.) A liberális párt tegnap este folytatódólagos ülésén ismét heves támadások hangzottak el a város vezetői ellen. Az egyik felszólaló elmondotta, hogy Botez nyugalmazott alezre-

des alpolgármester valóságos diktátor szerepét játsza a városban. Minden tevékenysége abban merül ki, hogy az alantas közegeit leviszgalja, hogy tekintélyén az emé-

csorba, még szóba se áll a részortvezetőkkel, akik referátumaikat kell megtegyék az alpolgármestereknek.

— Ez még hagyján volna — mondotta a felszólaló — mert Botez alpolgármester diktatori allurjeit a katonaságtól örökölte. Nagyobb haj azonban az, hogy az alpolgármester

személyes céljaira használja fel a város hintóját, holott ezt csak hivatalos működése közben használhatja.

Botez alpolgármester azonban fittyet hány a szabályokra, még a piaci bevásárlásait is a városi hintón keresztül bonyolítja le. A városi lakosság legnagyobb megbotránkozására nem egyszer láttuk Botez alpolgármestert, amint

a város kétlovas hintóján szállitatta haza a piacról vásárolt cseresznyét...

Hasonló értelemben nyilatkozott a felszólaló a másik két alpolgármesterről is, akik megnevezett célra használják fel a város tulajdonát s csak annyiban különböznek Boteztől, hogy nincsenek diktatori hajlamaik...

A felszólaló indítványára ezután általános helyeslés közepette bizalmatlanságot szavaztak a három alpolgármesternek.

Amíg dr. Drágan főpolgármestert továbbbi bizalmáról biztosította az ülés s egyben felkérte, hogy a közzelgő községi választáson

vállaljon jelöltséget, hogy így a polgárság akaratából kerüljön a polgármesteri székbe.

Több felszólalás után heves támadások érték a vízműigazgatóságot a vízdíjak és a vízőra rendszere miatt, majd több hozzászólás után este 9 órakor rekesztette be az ülést Candrea elnök.

Különös per, amelyben a természetes apát kötelezték gyermektartási díjra, pedig az anya együtt él a gyerek törvényes apjával

(TEMESVÁR.) K. János gazdálkodó békés egyetértésben élt családával Dézsánfalván. Anyagi gondja nem volt, mert hiszen a föld szépen jövedelmezett, meg aztán a magtár is tele volt gabonával, a spájz sem szűkölködött a szép sorjában felaggatott sonkáktól, szalámiaktól.

Házasságuk harmadik évében gyermekük született. A gazdálkodó öröme határtalan volt, mert elgondolása szerint támogatója lesz anyjának, aztán majd örököse vagyónának. Volt kiért dolgozni. Küzdeni és élni!

A JÓ TANÁCS NÉHA KELEMETLEN

A családi boldogságba néha öröm is vegyül. Habár a gyermek szorosabb kapcsolatba hozza a szülőket, a körülötte keringő pletykák, szóbeszéd leggyakrabban eltávolítja őket egymástól és az utolsó szót a törvényszéknek kell kimondani.

Ez történt K. Jánossal is. A gyermek megszületése után pokollá vált a házastársak élete.

A faluban sugdosni kezdtek.

A pletykák egymást érték:

— Hallottad? Gyereke született István bá'-nak. — suttogta az egyik.

— Tudom ki az apa. Többször láttam besurrani az asszonyhoz. — replikázott a másik.

A harmadik:

— Szarv kéne az ilyen családapának...

És így tovább.

Szó, ami a szó, a szóbeszéd szerint Balázs István földtulajdonos a gyermek törvényes apja.

Ezek a hírek eljutottak K. János füléhez. Az elkeseredett és felszarvazott férj a csendőrségen keresett orvoslást, de mivel a tiltott viszonyról nem tudott bizonyosságot szerezni, tanácsal látták el.

Azt tanácsolták: utazzon el színelég... és akkor éjjel „in flagranti” tetten érheti őket.

A tanács fogott.

János bá' cselekedett.

Ugy, ahogy tanácsolták: meg gondoltan és megfontoltan.

ÉJJELE LÁTOGATÁS

Ahogy besötétedett, K. János megfizetett embereket állított háza körül, akik rejtekhelyeiken pontosan láthattak minden megmozdulást, ő maga pedig házának szőnyegpadlón helyezkedett el, mert nem lehessen tudni... hátha ott, az illatos szőnyeg körül van a baj.

Az emberek nem vártak sokáig. Amint a hold sápadt sugarát elhíntette,

gyanus alak lopódzott be a ház kapuján és egyenesen a pítvarajtónak tartott.

Ugy! A lefelé fordított kutya módra rontottak rá az éjjeli látogatóra, de csakhamar lehorgasztott orral vették észre, hogy bizony az éjszakai vendég nem más, mint a meghibbant, ragyásképi bérés legény,

aki közel tíz esztendeje szolgálja gazdáját, K. János uramat. Az asszony tiltakozott az „aljas”

gyanusítás ellen, de Bogu Pál bérés kijelentette:

— A boldog apa igenis én vagyok.

A FÉRJ STERILIZÁLT — APA NEM LEHET

Igy került az ügy a temesvári ügyészségre.

Vér és „egyéb” vizsgálat.

Az orvosi jegyzőkönyvek megállapították, hogy a férj nem alkalmas az apai tisztségre, mivel egy betegségből kifolyólag sterilizáltak.

Ki hát a boldog apa?

A bérést vallatóra fogták, aki szorongatott helyzetében kibökte:

— Balázs István gazdálkodó, a falu jó módú gazdája,

aki tudomást szerezve az éjszakai leszállásról,

ötszáz lejt adott, hogy a „mókát” végigjársam és

vállaljam magamra az apaságot is.

Igy is tettem.

AKI MÁSNAK VERMET ÁS...

A megejtett vérvizsgálat Bogu

Pálnak adott igazat. Bebizonyosodott, hogy

az apa Balázs István,

aki végül elismerte, hogy viszonya volt az asszonnyal, de

a gyermektartásról hallani sem akart,

mert „eleget áldozott” arra, hogy a viszony gyümölcstelen maradjon.

A törvényszék nem elégedett meg az érveléssel és gazdasági viszonyaihoz mérten havi 800 lej gyermektartási díj megfizetésére kötelezte Balázs Istvánt.

Felebbezett.

Bogu Pál vigyorgott. Hogy miért, maga sem tudta. A törvényt sem ismerte.

Igy estek a szerelmesek a maguk által megásott verembe.

— És nem félt, hogy kiderül az igazság? — kérdezte az elnök Bogutól?

— Az igazságot megmondtam. Ötszáz lejjel bőven meg van fizetve.

És tovább vigyorgott.

A szerelmes cipészsegéd kedvesével együtt beugrott a Dunába,

de öngyilkosságukat előre bejelentették a rendőrségnek

(BUDAPEST.) Tegnap délelőtt a központi főkapitányságnak két bucsulevelet kézbesítettek ki, amelyben

Molnár János 20 éves cipészsegéd és Flazics Erzsébet 15 éves munkásleány bejelentik, hogy öngyilkosok lesznek.

Azt is bejelentették, hogy mindketten Újpesten vetették magukat a Dunába.

A két bejelentés kapcsán a rendőrség azonnal bevezette a nyomozást amelynek során

sikerült is Adonynál megtalálni az öngyilkos Molnár János holttestét,

Molnár János testét több szurás tarkította, amiből arra lehet következtetni, hogy a szerelmes cipészsegéd, mielőtt a Dunába ugrott volna,

késsel többször mellébe szurt.

Megállapította még a nyomozás, hogy

Molnár huzamosabb idő óta udvarolt a tizenöt éves kisleánynak.

Olcsó nyári weekend!

Meghívjuk kolozsvár közönségét a nyári hónapokban **vasárnapi weekendre**

a gyönyörtűn átalakított tordai sósfürdőbe. Hogy a kolozsvári vikendezők számára könnyűvé tegyük a vasárnapi tordai weekendet, úgy a fürdő, mint az ellátás és utazás költségeit minimálisra szállítottuk le.

A tordai weekend díja

ki és szállítással, teljes ellátással (háromszori étkezés) és fürdővel együtt csak

112 lej.

Indulás Clujról vasárnap reggel 1/28 órakor. Érkezés Clujra vasárnap este 9 órakor.

Első tordai weekend július 1-én!

Jelentkezzen a „GLOBUS” menetjegyirodánál, Calea Regele Ferdinand 10.

A két fiatal között szerelmi viszony fejlődött ki és miután a szerelmenek látható eredménye is ígérkezett, a leány a halált választotta. Fazics Erzsébet holttestét még nem sikerült megtalálni.

Felakasztotta magát az elcsábított leány

ZILAH. Rákóczi Erzsébet (23 éves) tanári illetőségű leányzó, aki Zilahon Hunyadi-ucca 6. szám alatt szolgált, Berthold fakereskedő házában, tegnapelőtt éjjeli a faraktárban felakasztotta magát. Az öngyilkos holttestét csak reggel találták meg. Beszállították a kórházba, ahol felboncolták és megállapították, hogy a cselédlány 5 hónapja másállapotban volt. Valószínű, hogy tettét szegényében követte el.

Luxus autó alá ugrott a taxiról egy ellenőr

(BUKAREST.) Halálos végű szerencsétlenség történt tegnap délután a pénzügyminisztérium palotája előtt. Georgescu Dinu taxiellenőr

abban a pillanatban ugrott le az autótaxiról, amikor közvetlen mellette elsuhan a 6084. rendszámot viselő luxusautó.

A szerencsétlen ellenőr a rohanó autó kerekei alá került és

olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy haldokló állapotban szállították a legközelebbi kórházba,

ahol azonban mielőtt ápolás alá vehették volna, meghalt. A rendőrség a gázoló sofőrt előzetes letartóztatásba helyezte.

Olajozni fogják a fürdők hőz vezető országutakat

(BUKAREST.) Az egészségügyi minisztérium rendeletet adott ki, melynek értelmében a fürdők hőz vezető utakat portalanítani kell. A portalanításra nyers olajat, az úgynevezett pakurát kell felhasználni, melyet egész olcsón bocsátanak a megyék és községek rendelkezésére. A minisztérium közlése szerint a cél érdekében a nyersolaj vasuti tarifáját is leszállítják.

Suvich olasz külügyi államtitkár Berlinben tárgyal Hitler kancellárral

(LONDON.) A Daily Express értesülései szerint Suvich olasz külügyi államtitkár rövidesen Berlinbe megy, ahol, mint Mussolini követ tárgyalásokat folytat Hitler kancellárral és a német kormány többi tagjaival. Suvich tárgyalásai folytatása lesz Hitler és Mussolini velencei megbeszéléseinek. Politikai körök feszült várakozással tekintenek Suvich berlini látogatása elé, mert úgy hiszik, hogy az olasz külügyi államtitkár nagyfőntosság kérdésben fog tanácskozni Hitler kancellárral.

— Mary angol királyné meghalt Erdélyben. Mint ismeretes, Mary angol királyné nagyanyja az Erdőszentgyörgyön eltemetett Rhédey Claudia grófnő. Az angol királyi család elhatározta, hogy a közeljövőben megbízottat küld Erdőszentgyörgyre, aki meglátogatja a halott nagyanyja sírját s fölé díszes emlékművet állíttat.

Suhancok garázdálkodnak a kolozsvári sétatérén

Várjuk a hatóságok intézkedéseit az ázsiai állapotok megszüntetésére

(KOLOZSVÁR.) Sokszor foglalkozott már a „Jóestét!” a kolozsvári sétatér kérdésével. Megírtuk, hogyan éktelenítették el a tő környékét a kioszk elhelyezésével, megírtuk, hogy délből seprék az utakat, hogy a jegyszoldók felállítsák a munkanélkülit, ha nem tudja az egy lejt megfizetni. De még nem foglalkoztunk az aljas banditizmussal és garázdálkodással, amellyel fiatal suhancok csapatai viselkednek a sétatér látogatóival szemben.

Napok óta számos panasz érkezett erről szerkesztőségünk címére. Különböző társadalmi állású intellektuálisok: ügyvédek, mérnökök, orvosok,

tanárok panaszkodnak, hogy a sétatérre este már be se merik tenni a lábukat emiatt. Ugyanis, amint beesteledik, a naplopó suhancok raja vonul ki a sétatérre,

csoporthoz verődve elállják a járókelők előtt az utakat, megszólítják a nőket, ocamány szavakat kurjongatnak, sőt nem egyszer előfordul olyan eset is, hogy magányosan sétáló hölgyeket titkosan inzultálnak.

De szomorú és megdöbbentő az a tény, hogy a suhancok sorában középsikolai tanulókat is lehet látni. Ismerjük Anghelescu közoktatásiügyi miniszter rendeletét, amely-

ben a rendőrséget is felhatalmazta a középiskolások ellenőrzésére. Ugyálszik azonban, ez a rendelet csupán papíron maradt meg, mert ezideig a rendőrség részéről nem történt intézkedés végrehajtására vonatkozólag...

Reméljük, hogy dr. Dregan polgármester a hatóságok vezetőivel karöltve intézkedni fog ezen ázsiai állapotok megszüntetése érdekében.

Mert, ha rövidesen nem cselekszenek és ez továbbra is így marad, akkor minden tisztességes polgár a városnak kerülni fogja a sétatérre, mintha belpoklosok szigete volna és ez valószínűleg nem sokat használ a város üres kasszájának.

Invitálták, Asztalunkra helyezte azt az írást is, melyet június 9-én állítottak ki.

Ebben arról van szó, hogy „a fegyelmi bizottság június 12-én hozott döntése értelmében elbocsátottak tekintjük a vasut kötelekéből, mivel a hivatalos nyelvet mindeztideig nem tudta elsajátítani.”

Érdekes, hogy

a halálos ítéletről szóló végzést, amelyet június 12-én mondtak ki, már június 9-én, tehát a fegyelmi bizottság döntése előtt három nappal írásba foglaltattak...

Nem tudjuk mire gondoljunk, mikor ilyen csodák történnek az ember elé. Arra, hogy a vasut igazgatóságában Phylák ülnek, akik mindent előre tudnak, vagy telepátkusok, akik előre mindent megéreznek...? Sohse hittük volna, hogy ennyi delezesség van a vasut igazgatóságban...

Nagyon szomorú, de így van!

„Feleségem csábítója Kajánul arcomba vigyorgott és én ütöttem, ütöttem...”

Családi tragédia a kolozsvári törvényszék előtt

(KOLOZSVÁR.) Tavaly a kolozsvári Főtéren két középkorú férfi összeverekedett.

Öklözték, rugták, pofozták egymást, amíg a tömeg szétválasztotta őket.

A szereplők: M. I. elektrotechnikus és W. L. lakatosmester. Mindketten jómenő vállalatok tulajdonosok.

Maga az eset semmiség. De a háttérben viharos tragédia húzódik meg... meghúzódik és napfényre szökken.

A törvényszék harmadik szekciójának tanácsa előtt pergett le ennek a súlyos testisértési ügynek tárgyalása. M. I. alperest hallgatja ki a törvényszék.

— Tekintetes elnök ur!

En súlyos testisértéssel vádoltan állok ön előtt... Lehet, hogy elítélnek... De kérem az urakat, legyenek jóindulatul irántam és hallgassanak meg...

Elnök: — Csak tessék, kérem, tessék. Beszéljen! Hallgatom.

— Ezerkilencszáztizennyolcban jöttem haza a háborúból. Elhelyezkedtem.

Hamarosan beélteljeszkedtem a frontutáni szokott környezetbe, megismerkedtem egy lánnyal — a mostani feleségemmel — és halálosan beleszerettem...

A feleségemnek azonban már előzőleg udvarolt W. L. lakatosmester, ez az aljas...

Elnök: — Kérem, tartózkodjék az ilyen kijelentésektől!

— Egyszerűen udvarolt neki, egyszer aztán felcsalta a lakására és megbecsületenítette...

És az asszony szegyenében nem mert törvényes úton föllépni... Mindent elmondott. De én még mindig szerettem — és ma is szeretem — annyira, hogy ezután is elvettem feleségül...

Elnök: — De kérem, mi köze mindennek a verekezéshez?

— Képzelmé el az én helyzetemet, elnök ur... Én tudtam ezt erről az egyénről... Nem tehettem semmit. Tűrtem. De ő nem elégedett meg aljas sikerével.

Nyilvános helyeken, társaságban, barátai előtt szennyezte be szegény feleségem nevét.

Kompromittáló kijelentéseket tett egy táncmulatság alkalmával...

Elnök: — Nyugodjon meg, kérem! Mondja el a verekezés lefolyását.

— Aztán egyszer a Főtéren összehatalkodtunk... A szemembe röhögött, gunyos impertinenciával...

Kezem öklöbe szorult. És ütöttem, míg szét nem választottak...

Felperes: — Ez nem igaz! Ki akartam térni az utjából... Nem röhögtem!

— Igenis, röhögött! Kajánul az arcomba vigyorgott.

Marháznak és hülyének nevezett...

— Nem igaz!

— Tehát én hazudok? Hiszem voltak tanuk...

Elnök: — Kérem, ezt megfogjuk állapítani. A közelben tartózkodott Radianu Gheorghe közrendőr. Elhalasztom a tárgyalást. A következő tárgyaláson pedig a rendőrt tanuként fogom kihallgatni.

Egymásra néznek a felek. Szemükben vad gyűlölet sugárzik.

Legszívesebben összemarakodnának a helyszínén...

de nem lehet... tiltja a törvény... a törvény, amelyre még nagy szükségük lehet az igazság kiderítésének érdekében. (6.—6.)

Felgyújtotta a raktárát a biztosítási összeg elnyeréséért egy csemegekereskedő

(GALAC.) A rendőreg letartóztatta Ghite Mihailescu gyümölcs- és csemegekereskedőt, mert az Gheorghe Elenovic és Anheluta Elenovic nevű társaival

felgyújtotta a raktárát, hogy a biztosítási összeghez hozzájusson.

Az eljárást a gyújtogatók ellen megindították.

Magyar vasutas kálvária pikantériája: az elbocsátási végzést hamarabb keltezték, mint ahogy a nyelvvizsga megtörtént

(KOLOZSVÁR.) Az elmúlt héten a vasut igazgatóság sűrű egymásutánban állította fegyelmi elé mind azokat a magyar vasutasokat, akiknek nem sikerült januárban sikerrel letenni a román nyelvvizsgát.

A fegyelmi elé állítás — mint ahogy arról a „Jóestét!” is beszámolt —

nagy feltűnést keltett és sokan nem tudták megmagyarázni ennek az okát,

hiszen a fegyelmi elé bocsátott magyar vasutasokat mindenki derék, becsületes munkásoknak ismerte, akik semmiben sem szolgáltak rá, hogy fegyelmi elé kerüljenek.

Az első fegyelmi ítélet után kiderült, hogy az egész eljárás csak arra jó, hogy alap legyen az elbocsátásra azon a címen, hogy nem bírják az állam nyelvét, minek következtében

az állam érdeke követeli elbocsátásukat...

Ma délelőtt megjelent a szerkesztőségünkben egy magyar vasutas, akinek nagy családja van s akit a nyelvvizsgák kálváriájára után fegyelmi elé állítottak s ezen az alapon

június 30-ával elbocsátották a vasut szolgálatából.

Elővette azt az írást, amellyel június 12-én este fél hétre a fegyelmi bizottság elé

Társadalmi élet

(—) Turista kirándulások. A „Mureș” turista szakosztály június 24-én a következő turákat rendezte: Gyalog: Bácsi-torok, Csiga-domb, Ráthory-hegy és fürdés a Szamosban. Indulás reggel 7 órakor. Gyülekezés a Magyar Színház előtt. Vezető: Kiss Béla. Ugyanezen a napon autóval Sebesvár, Királyhágó, Rév és a volt Zichy-cseppkőbarlang megtekintése. Vezetők: Györke Márton és Darvas Dezső. Részvételi díj 115 lej. Jelentkezni péntek estig az „Unió” papírkereskedésben Str. Memorandului és Darvas főútnál C. Motilor 112. szám alatt. Vendégeket szívesen látunk.

(—) Az Erdélyi Irodalmi Társaság f. hó 24-én, vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel rendes felolvasó ülést tart az unió kollégium dísztermében. A felolvasó ülés műsora a következő: Dr. Gyalui Farkas, elnöki megnyitó. Bölöni Bálint (vendég): János bácsi, elbeszélés. Dr. Balogh Ernő: Erdély természeti szépségei, székfoglaló előadás. Finta Gerő: Román költőkből fordítások. Dr. Jancsó Elemér (vendég): Megemlékezés Szecei Molnár Albeiről. A felolvasó ülésre a bemenet teljesen szabad és azon minden érdeklődőt szívesen lát az elnökség.

(—) Turista találkozó Biharfüreden. A Kolping Legényegylet turista szakosztálya június 24-én autós kirándulást rendez a Dregán-völgyön fel Biharfüredre, az országos turista találkozóra. Részvételi díj vendégeknek 110, tagoknak 100 lej. Jelentkezni lehet minden nap a legényegyletben. Jelentkezési határidő péntek este 10 óráig. Vezetők: Bálint József egyetemi igazgató, Gyöngyösi László és Magyar István. Tura programunk: Indulás 23-án, szombaton este 12 órakor a Legényegyletből. Érkezés Kissebesre 3 órakor éjjel. Innen indulás 4 órakor az iparvasúttal a Dregán-völgyön fel. 6—7-ig tábori szentmise a Craciun-völgyben, utána reggelizés. 8 órakor indulás gyalog Biharfüredre, érkezés oda fél 11 órakor. 11 órakor részvétel az országos turista találkozón és zárlócsere a nagyváradi BTC-vel. 4 órakor indulás vissza az iparvasúthoz. 6 órakor indulás vissza az iparvasúttal Kissebesre. 8 órakor indulás Kissebesről autóval haza. Hazaérkezés este 11 órakor. A legközelebbi találkozás július 1-én autóval és gyalok a tordaihasadékhoz.

Lapunkban hirdetni, biztos sikert jelent!

TIGRIS A KELEPCEBEN

Regény. Írta: J. H. SMITH

(10)

Együtt végignéztünk mindent. de a betörőnek még a nyomát sem találtuk. Így aztán meghagytam Thomasnak, hogy időnként nézzen körül, én pedig idesiettem, hogy magának mindenről beszámolhassak.

— Nagyon izgultam, hogy maga még nem volt itt, kiszöktem tehát ide és telefonáltam.

Richard feszült figyelemmel hallgatta az elbeszélést.

— Mondja, Lady Grace álarcot viselt a betörő?

— Nem, — felelte a leány — pedig nagyon markáns arca van, bármikor felismerném. Magas, olaszos típusú vékony ember, fekete hajjal és feltűnően hosszú orral.

A detektív meglepett mozdulatot tett.

— Gyanakszik valakire? — kérdezte a leány.

— Nem éppen, — felelt a detektív kitérően — de éppen mostanában hallottam egy ilyen emberről. Figyeljen, kérem, Lady Grace, egy egész sereg kérdeznivalóm van.

— Várjon még, — mondta a leány — még valamit el kell mondanom... Én ugyanis nem ma láttam először ezt az embert.

— Igazán? — Richard mintha várta volna ezt a közlést.

— Nem sokat tudok róla mondani, — Grace láthatóan boldog volt, hogy már túl van az elbeszélésen — egy párszor láttam színházban, löversenyen az uccán és — itt nagyon elpirult — sohasem gondoltam volna, hogy így fogom viszontlátni, mert... de ezt csak magának mondom el bizalmasan... én azt hittem, hogy egy titkos imádóm. Olyan kedvesen és tiszteletteljesen nézett rám mindig s nekem is inkább rokonszenves volt. Egy időben még gondolkoztam is rajta, hogy ki lehet, de ennek már van pár hónapja, — tette hozzá gyorsan.

Illing komoly arca újra felengedett.

— Mit tart abban az íróasztalban? — kérdezte.

— Semmi különösét: az iskolai bizonyítványaimat, barátomim leveleit pár kedves emléket tartogatok benne, de semmi olyat, amiért érdemes volna betörni. Ugy-e, megvéd? — kérdezte hirtelen és kezét kérően tette a fiatal ember karjára. — Én ma úgy félttem tőle! Eleinte nem, — magyarázta — csak mikor a tekintetét megláttam. Olyan furcsa volt és egyszerre valami rossz érzésem támadt. Ugy-e elfogja, Richard?

Richard egyelőre csak Grace kezét fogta meg és megcsókolta. Azután mosolyogva mondta:

— Drága Grace, én a maga kedvéért mindent megtennék és maga olyat kíván, ami különben is kötelességem. Igérem, hogy egy héten belül lakat alatt lesz; én sem vagyok addig nyugodt, amíg az az ember szabadon jár.

(Folytatjuk.)

A grivítai munkáster megmozdította az egész világ intellektusait

(PÁRIS.) A grivítai vádlottak sorsa, a szigorú ítélet, amit az elsőfokú bíróság mondott ki, megmozgatta, nemcsak a belföldi munkásságot és intellektueket, de a külföldet is. A másodfokú bíróság egyre-másra kapja a sürgönyöket különböző délamerikai, északamerikai, belga, francia, angol munkásszervezetektől, íróktól, másféle magánszemélyektől. Így a francia vasúti munkásság négy-százezer főből álló óriásszervezete delegátusokat választott. E delegáció meg is érkezett már a pör helyszínére és beszámol Franciaország

nak az ott tapasztaltakról.

A pör folyamán volt miniszterek, mérnökök, pártion kívüli emberek tömegével lépnek föl tanúknak és egybehangzóan mind azt vallják, hogy a grivítai műhelyekben az állapotok hajmeresztőek voltak s a vasúti munkások a legnagyobb nyomorban voltak. Ez robbantotta ki a mozgalmat. Az egész világ lélegzetfojtva várja a másodfokú bíróság ítéletét, annál is inkább, mert — végeredményben — Grivítán mégis csak egyszerű bérharcról volt szó annak idején...

Játék közben beleesett a kutba és meghalt egy négyéves kisfiú

(BRAILA.) Tegnap délelőtt megrendítő szerencsétlenség történt a Braila közelében levő Romanu községben. Ugyanis egy 4 éves gyermek, névszerint Anghel Oprean,

az udvarukon levő kutba beleesett.

A gyermek, szülei távollétében a

kut körül játszadozott s egy óvhatatlan pillanatban

felmászott a kut peremére és onnan a vízbe esett.

Az anya vízmerítés közben kétségbeesetten talált rá gyermekére, de mire a kisfiút kihúzták, már halott volt.

A csendőrség eljárást indított a szülők gondatlansága miatt.

Karácsonyi bus történet ami három hónapi fogházzal végződött

(KOLOZSVÁR.) Karácsony volt, mikor az alábbi, nekünk egyszerű, szürke, de Maksai Istvánnak örökké emlékezetes eset történt. 1932 karácsonyán a templomból hazasiető, feltűrtgallérú emberek szánakozva haladtak el egy vácogó, kiskabátos férfi mellett, aki rohanva mérte fel lépéseivel már isten tudja hányadszor körbe a főtérét. A sarkokon meg-megállott, utána bámult egy-egy jólöltözött embernek és visszagondolt a múlt karácsonyra, amikor még ő is sietett haza a családjához, ahol a jó karácsonyi töltöttkáposzta várta. De most... mikor már félve munkanélküli... A családja most is várja, de nem meleg lakásban és nem karácsonyi ebéddel, hanem egy külvárosi szinben — amin a szél keresztülsüvit — éhesen... Megint elindult gyors léptekkel.

Betért egy dohánytözsdebe, hogy utolsó lejjével két nacionált vegyen. A pultra le volt téve a kiszolgáló hölgy aranykarkötője. Maksai amint meglátta, újra eszébe jutott éhező családja

Gyorsan határozott... Ugysem tudják meg... És már rohant az uzoráshoz, majd haza, apróbb-nagyobb csomagokkal megrakodva... Ünnepegni.

Az ünnepi hangulatot aztán egy szomorú epizód zavarta meg — a rendőrség...

Maksait a törvényszék az összes enyhítő körülmények figyelembevételével egy hónapra ítélte. Az ítéletábla felebbezés folytán ma tárgyalta a tehetségtelen tolvaj ügyét, akinek büntetését három hónapra emelte fel.

Csihi- puhi... alul-fölül

Bíróságon végződött a pofokkal tarkított perpatvar

(KOLOZSVÁR.) Ahogyan Suto-vits Károly bodonkúti gazda a tekintetes bíróság előtt elmondja, amit részére Hanz Antal kalauz és Pákai János 70 éves szomszéd hó-

napokkal ezelőtt kiunt.

— Az úgy volt kérem, — kezdte a vádolást, — hogy ezek itt né, ketten meghívás és engedelem nélkül beállítottak hozzám. Nem hív-

Építőmunkás-mozgóban:

Világsiker!

Vasárnap, június 24-én 3, 5, 7 és 9 órákor. — Hétfőn, kedden 5, 7 és 9 órákor utoljára

ÓFENSÉGE AUTÓJA

Eddig a legnagyobb sikert elért operett filmszáraz. Főszerepben: LILIAN HARVEI, JOHN BOLES és EL BRENDEN. — Szerdán, június 27-én 5, 7 és 9 órákor, csütörtökön 7 és 9 órákor kerül bemutatásra: **A pogányvér.** Társadalmi dráma. CLARA BOW-nak ez évadban első filmje.

Világsiker!

tam, mégis eljöttek. Aztán veszekedtünk. Hanz ur — tavaly július 19-én volt, még a dátumra is emlékszem, — azt mondta nekem, hogy drótostót voltam...

Hanz közbevág:

— Maga pedig szemembe mondta, de felvitte a dolgomat az Isten, hogy most kalauz vagyok s nem kocsis, mint valamikor...

A bíró félbeszakítja a felek szavát. A sértett tovább mondja:

— Azon a napon ezek az emberek azt sem tudom, hogy tulajdonképpen miért, úgy helybenhagytak, hogy az orvos gyógyított meg. Pákai János a házam oldalához támasztott létrán a tetőre ment és még a kalauz alul ültelgett, ő addig egy hosszú ruddal nagyokat húzott a hátamra.

Az ügyben nyolc tanút hallgatott ki dr. Gherman járásbíró. Valamennyien igazolták a vádlott által kiunt pofokat, de nem látták, amikor Pákai János ruddal a háztetőn döngötte volna a panaszoszt.

A fővádlott még az ítélet kihirdetése előtt becsületsértésért ellenvádát emelt, amit azonban a bíróság visszautasított. Hanzot a járásbíró könnyű testisértésért 500 lej fő, 300 lej mellékbüntetésre, magánlakásértésért pedig 300+200 lejre marasztalta, amit azonban a büntető novella alapján három évre felfüggesztett. Ennek dacára költségbe került Hanznak az incidens. Pákait a 70 éves „fürgő, háztetőről ebrudaló legényt” felmentették a vád és annak következményei alól.

SZÍNHÁZ és MOZI

IHASZ-FEKETE OPERETTE TÁRSULATÁNAK VENDEGJÁTÉKA

Csütörtök délután 6 órákor: 10 lejes helyárrakkal: *Sárga Liliom.*

Csütörtök este 9 órákor: *Drótostót.* Operette repris, páholyülés és összes földszinti ülőhelyek 20 lej, erkélyülés 15 lej.

Péntek délután 6 órákor: 10 lejes egy-egyes helyárrakkal *Mágnás Miska,* operette.

Péntek este 9 órákor: *Felvinczi huszárok,* operette, páholyülés és összes földszinti ülőhelyek 20 lej, erkélyülés 15 lej.

Szombat délután 6 órákor: 10 lejes egy-egyes helyárrakkal: *Drótostót,* operett.

Szombat este 9 órákor: *Tul a nagy krivánon,* operette. Páholyülés és összes földszinti ülőhelyek 20 lej, erkélyülés 15 lej.

Vasárnap délután 11 órákor: 10 lejes egy-egyes helyárrakkal, *Ihász Klári* vendégfelléptével: *Ember a hid alatt*

Vasárnap délután 3 órákor: 10 lejes egy-egyes helyárrakkal *Huzd rá a csigány,* operette.

Vasárnap délután 6 órákor: *Hazudik a muzsikaszó,* operette. Páholyülés és az összes földszinti ülőhelyek 20 lej, erkélyülés 15 lej.

Vasárnap este 9 órákor: *Tul a nagy krivánon,* operette. Páholyülés és az összes földszinti ülőhelyek 20 lej, erkélyülés 15 lej.

AZ OPERA-MOZGÓ MÜSORA:

Csütörtöktől a filmvilág ünnepe: *A szerelem oltára,* Theodore Dreiser. Jennie Gerhardt c. világhírű regényének változata. Marion Gering németül beszélő mesterműve. Főszerepben: Sylvia Sidney, Warner B., Mary Astor. Gondoskodjon idejében jegyről!

Hétfőn: *En és a kőlyök.* Maurice Chevalier.

Pénzüntézetek rohama az adósok ellen

(KOLOZSVÁR.) Talán a legfontosabb kérdés, fontosabb mindnél, hogy vajon az új konverziós törvény, amely epochális jelzővel díszített, teljes és végleges rendelkezése az adós és hitelező közötti fennálló jogviszonynak. Még alig múlt el két hónap a törvény életbelépése óta, máris az ellenzéki pártok, a kialakult jogi és közgazdasági közvélemény,

de még a parlamenti és bizottsági tárgyalás idejében a többségi törvényhozók által beadott számtalan módosító indítvány, az a bizonyos elfásultság és közöny, amellyel az érdekeltek a törvényt fogadták, egyhangulag azt válaszolják, hogy sem nem teljes, sem nem végleges. Rövid pár hónapon belül követni fogja a módosítások egész sora, részben kiterjesztő, részben megszorító tartalommal. És ez természetes is.

A gazdasági válság örült zűrzavarában, ahol minden eddig elfogadott közgazdasági elv a feje tetején táncol,

amikor az évszázadok tapasztalatain át merevvé sürített gazdasági törvényeken át vágatva rohan az ideges idő, természetes, hogy végleges és kiegészítő megoldás el sem képzelhető. Mert mire tényleg életbe lép, átmege a köztudatba, belekerül a nemzet vérkeringésébe a változó idő által parancsolt szükség új megoldást követel. Ne tekintünk tehát a konverziós törvényt korszakalkotó alkotásnak, megváltó gondolatnak, hanem egyszerű kísérleti törvénynek.

Mint minden kísérlet, ez is izgalommal jár. És a kormány nem gondoskodik arról, hogy ezt az izgalmat józan, meggondolt és célravezető intézkedésekkel mérsékelje.

Ime itt van a törvény végrehajtási utasításának menthetetlen késése, amely a törvény kihirdetésétől számított két hónap után, de végre megjelent.

Egyidejűleg kellett volna megjelenjen a törvénnyel. Ezt egyenesen megkövetelte volna a törvény fontossága, a törvényhomályok eloszlásának szükségessége, a hiányok kitöltése és az összhang megteremtése a többi törvényekkel.

A kormány 30 napi szűkre szabott határidőt adott az adósok jelentkezésére és a bejelentés elmulasztásához jogvesztő hatályt fűzött.

de önmagával szemben nem volt ily szigorú és

60 nap sem volt elég a végrehajtási utasítás elkészítésére. Végre megjelent, de nincs köszönet benne. Nagyobb részben egyszerű ismétlése a törvényeknek,

amit hozzáfűz, az egyszerűen kezelési természetű. De a hízagokat nem tölti ki, a homályokat nem világítja meg.

Az izgalmat, amit adósok bizonytalan helyzetükben éreznek, még jobban fokozza a pénzüntézetek rohama az adósok ellen.

Egyöntetű megállapodás alapján, óvással és perléssel fenyegetve hívják fel adósaikat jelentkezésre

és követelik, hogy a konverziós jogosultság igazolását tartalmazó okmányokat az adós hiteles alakban mutassa be 5 nap alatt.

A telekkönyv el van halmazva telekkönyvi kivonatok megrendelésével, úgy, hogy hetek múlva kerülhet sor arra, hogy adós a költséges kivonatot megszerezhesse.

Hangsúlyozzuk, hogy a pénzüntézetek rohama egyáltalán nem alapszik a törvényen és az adósok megfélemlítését célozza.

Adós eleget tett a törvényben írt köteletségének, ha a bejelentést idejében beadta.

az adatokat a valóságnak megfelelő módon közölte és a hitelezőt értesítette.

Hitelezőnek módjában áll az adatok helyességéről meggyőződni.

A telekkönyvnél megtekintheti az ingatlanra vonatkozó adatokat, az adóhivatal kérelmére bizonyítványt állít ki az adózás alapját képező jövedelemről, az állampolgársági hivatalban meggyőződést szerezhet adósának állampolgárságáról.

A konverziós jogosultságot per

ben, vagy a végrehajtási eljárás során bírálják.

Ha hitelező perel, vagy végrehajtást kér,

adós konverziós kifogással élhet.

Ha adós konverziós jogosultságát megállapítják,

hitelező pereszes lesz és viseli az alaptalan per költségeit.

A pénzüntézetek megfélemlítő rohamához ujabban a Banca Nationala is csatlakozott.

A törvény félremagyarázásából a kolozsvári polgármesteri hivatal által hivatalos szám alatt idézi be nemcsak a mezőgazda, hanem a városi háztulajdonos adósokat is, hogy

azonnal jelenjenek meg és hozzák magukkal hiteles alakban okmányokat,

Ez több mint félreértés, ez félremagyarázás.

Mert a törvény 22. paragrafusa kifejezetten

azokra az adósokra vonatkozik, akik nem voltak kötelezve bejelentés beadására, tehát a 20 holdon aluli mezőgazdákra, ha nem bírnak városi házzal.

De a városi adósok ily módon nem háborgathatók és különösen nem hatósági segedlettel.

A Banca Nationalának, mint az ország legelső pénzüntézetének, csak illik tudni a törvényt, re a kolozsvári polgármesternek ismerni kell Dr. Polcz Radó.

Le akart löni bosszúból egy liberális képviselőt az állásából elbocsátott vármegyei fűtő

(BOTOSAN.) Vakmerő gyilkossági kísérlet történt tegnap Botosan egyik forgalmas uccájában. Ugyanis Ion Popescu, a botosani vármegyei háza elbocsátott központi fűtője lakásából kijövet megtámadta Din Rautu képviselő ügyvédet, a botosani liberális párt elnökét, akit

felelősségre akart vonni elbocsátása miatt.

A képviselő szabadkozott, hogy neki nincs beleszólása a prefektúra adminisztrációs vezetésébe s

miután Popescu felszólítására sem távozott, rendőrt hívott. Mielőtt a rendőr megérkezett, az elkeseredett, állástalan ember

hirtelen revolvért rántott s ráfogta Rautu képviselőre.

Az utolsó pillanatban megérkező rendőrnek még volt annyi ideje, hogy mielőtt a szerencsétlenség bekövetkezhetett volna, kiüsse a revolvért a támadó kezéből. Ioan Popescut azonnal letartóztatták s gyilkossági kísérlet vádjával átadták az ügyészségnek.

SPORT

Románia óvására megsemmisítették a varsói törccsapat Európa-bajnokság sorsolását

— de a román vívók még nehezebb ellenfeleket kaptak az új csoportban

Varsóból jelentik: Európa vívóbajnokságainak küzdelmei megkezdődtek. Szerdán délelőtt a női törccsapatversennyel kezdődtek meg a küzdelmek, melyen a magyar csapat kitűnően szerepel és minden remény meg van arra, hogy veretlenül nyeri az Európa-bajnokságot. A magyar hölgyecsapat ugyan is a lengyeleket 9:0-ra, az angolokat 9:3-ra, az olaszokat 10:3-ra verte. Hátra van még a magyar-

francia mérkőzés, melyet, ha szintén megnyer a magyar csapat, úgy veretlenül nyeri az Európa-bajnokság első sorsolása szerint az első csoportban az olaszok, franciák, görögök és románok, a másodikban a magyarok, osztrákok és németek kerültek. Ezzel a sorsolással Románia nem volt megelégedve és azt megóvta. A zsűri helyt adott az óvásnak, új sorsolást rendelt el, amely még rosszabbul

ültött ki a románok és jobban a magyarok részére. A második sorsolás szerint ugyanis az első csoportba Olaszország, Ausztria, Németország és Görögország, a másodikba Olaszország, Románia és Magyarország kerül. Ilyen beosztással került sor a mérkőzésekre, melynek első csoportjában Olaszország Ausztriát 9:1-re, Németország Görögországot 9:7-re verte. A második csoportban Franciaország Románia ellen 9:2-re, Magyarország Románia ellen pedig 9:1-re győzött és így a magyar csapat a döntőbe került.

Itt Olaszország Magyarországot 9:0-ra, Franciaország Németországot 9:3-ra verte. Ma a hölgyecsapat és férfi törccsapat hátralevő döntőmérkőzéseit bonyolítják le és megkezdik az egyéni törvívás előmérkőzéseit.

Nem engedélyezték a román-magyar atlétikai viadalt

A jugoszláv kettős nyerte Románia vegyespáros nemzetközi teniszbajnokságát. A döntőben Gostisa kisasszony és Kukujevics könynyen 6:3, 6:4 arányban győztek a csehszlovák Menhart—Caska-pár ellen.

Bukaresti tudósítónk jelenti: Julius második felére a román atlétikai szövetség nagyszabású nemzetközi mérkőzés rendezését tervezi, amelyre meghívnanak 3 cseh, 21 osztrák, 2 lengyel, 2 jugoszláv és 2 török atlétát, akik ellen a legjobb román atlétákat állítanák szembe.

Ez a verseny inkább propaganda jellegű és főleg a nagyközönségnek szól, amelynek így akarják felköltetni figyelmét az atlétika szépsége és érdekessége iránt. A verseny megtartása azonban pusztán anyagi kérdéseken mulik. Ha a kalkulációk biztatóak lesznek, a versenyt minden körülmények között megtartják.

A július 1-re tervezett román-magyar, Temesvárra kitűzött atlétikai versenyt nem tartják meg, mert Kispest szereplése után a magyar csapatok és sportemberek bejövetele miniszteri engedélyhez van kötve. Kivételt csak azok a mérkőzések képeznek, amelyeket már előzetesen lekötöttek. Mint-hogy a temesvári versenyt még mai napig sem kötötték le, a minisztérium megtagadta a magyar atléták beutazási engedélyét.

Ezzel szemben a július 6-án, brassyói női atlétikai versenyt megtartják, mert le volt kötve a rendelet kiadására előtt.

Holnap este érkeznek Kolozsvárra a bulgár tenniszjátékosok: Jordanoff, Surudjjeff és Hauser, akik szombaton és vasárnap városközi mérkőzést játszanak Kolozsvár csapatával.

Szeged. A magyar amatőr labdarugóbajnokság elődöntőjében a KEAC csapata a püspökladányi MÁV ellen 2:1-re győzött.

A német labdarugóbajnokság döntőjét vasárnap játsszák le Berlinben az IFC Nürnberg és Schalke 04 csapatai.

— 35 millió lejt kitevő hitelt szavazott meg USA kormánya Amerikai sportolónak a berlini olimpián való részvételének céljaira.

Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós ondulási, villany nélküli, 6 hónapi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, ugyan szintén vas- és vizondulást legszebb kivitelben készít.

Terkál-szalón,

Cluj, Reg. Ferdinand 33. Élián-ház. — Vashid ellett.

APRÓHIRDETÉSEK

Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezeléséi költsége 5 lej. Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet beadni a kiadóhivatalban.

szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej

LEVELEZÉS

Apróhirdetésekre vonatkozó vidéki érdeklődőknek a lap levelezési rovatában válaszolunk.

Élelmiszer, Jörfizető, Intelligens ügyelet, Állandó, Aki mer, az nyer, Új vállalat, Zongora, Sport gyermekocsi, Hidmérleg, Garzon lakás, vidéki ur, Új nyár, Nyári, Megértő élettárs, Rövid az élet, Használható, Sürgős, Rendes és fizető, Megrendelés jelígekre levelek vannak a kiadóban.

NEM független, középkorú ur-asszony, szimpatikus ur-ember ismerettségét keresi. Részletes foglalkozását is feltüntetendő levelek „Mértani fogalom” címen a kiadóba kéretnék. (3536)

KICSI ember nagy leány ismerettségét keresi. „Találni fogunk” jelíge. (3549)

FIATAL urind érdeklődés barátságát keresem. „Érdeklődés” jelíge a kiadóba. (3513)

ADÁS-VÉTEL

VESZEK—ELADOK mindenféle butorokat, BERAKTÁROZÁSOKAT olcsón vállalom. Rosenberger, Cal. Victoriei 25. (3525)

SZOBA, konyhás bekerített HÁZASTELEK 16.000 lejért eladó a Colonie Somesani-on, Bővebbet a kiadóban. (3542)

ELADÓ teljesen jókarban levő Nasch taxi engedéllyel, vagy engedély nélkül. Érdeklődni lehet Str. Mărăsesti 20., fűszerüzlet. (3550)

HATHENGERES Chevrolet csukott luxusautó eladó Poszternél, Regele Ferdinand 3.

7000 LEJ havi jövedelmet biztosító házastelek külvárosban jól bevezetett (10 éves) fűszerüzlettel háromszáz ezerért eladó. Cím a kiadóban. (3548)

MEGVÉTELRE keresek jókarban egy 300—500 kg. tolmérleget, amely hitelesíthető. Cím: Regina Maria 34. Házfelügyelőhöz küldendő. (3547)

HÁZASTELEK istálló és bevezetett faraktárral mely biztos megélhetést nyújt, családi ok miatt olcsón eladó. Cím a kiadóban. (3534)

ZONGORÁT keresek bérbe. Esetleg megvételre. Ajánlatok „Zongora” jelíge a kiadóba. (3512)

TIZENKÉT százalékot jövedelmező ház kényszerből egyszázhuszonötezerért eladó. Cím a kiadóban. (3531)

CCA 2 és fél méter magas, gyönyörű fiúsz sűrűsége eladó. Indig Str. Romei 44. (3553)

ELADÓ masszív dió ebédülő, könyvszekrény, antik secretaire, lőszőr matracok, Richter-féle építőkövek (teljes szekrény). Piata Mihai Viteazul 40. I. (3487)

JÓKARBAN levő hidmérleget 3000—5000 kg., megvételre keresek. Cimeket a kiadóba. (3380)

PESTI HIRLAP KÖNYVEL, Színes Regényt, Pengős, Félpengős Regényt használt, de csak jó állapotban vesz a CULTURA ANTIKVIARIUM Cluj, Str. Memorandului 4., hátul az udvarban. (570)

VESZÜNK uraktól használt férfiruhákat magas árt. Piata Unirii 18. (2530)

KIFOGÁSTALAN állapotban levő ebédülő berendezést, szép keretben levő festmény nyomásokat megvételre keresek. Ajánlatokat ármegjelöléssel a kiadóba kérek. „Eladó ebédülő” jelíge. (3514)

CSERÉP: legjobb és legolcsóbb az éleddi Léderer-féle, kapható: „Mundus” rt., Regele Ferdinand 77., ahol mindenféle fa- és építkezési anyag, valamint tűzifa legelőnyösebben beszerezhető. Telefon 3—42. (3135)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÖRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ

AUTÓMŰHELY garage-al szep-tember elsejével. Strada Dorobantilor 50. Érdeklődni lehet: Str. Regală 27. (3527)

MEGFELEZNÉM Regina Maria uccai nagy üzlethelyiséget, mely a piac legjobb helyén van és minden üzletágnak alkalmas. Cím a kiadóban. (3546)

ELCSERÉLNÉNK 1 db 30 HP Ganz-féle villanymotort több kisebb méretű motorral, Transylvania butorgyár. (3533)

EGY nagy szoba egy pár embernek kiadó 300 lejért. Morgineasa No. 5. (3540)

EGY szoba konyha száraz 600 kiadó. Margineasa No. 5. (3539)

EGY szoba konyha szuterinbe kiadó. Str. Decebal 64. (3399)

KÉT SZOBA konyha, fürdőszoba szép gyümölcsös eladó. C. Motilor 137. (3440)

GYÁRNAK, raktárnak vagy nagyobb műhelynek alkalmas elsőrendű helyiség azonnal kiadó. Ugyanott 3 szobás komfortos lakás kiadó. „Masszív épület” jelíge a kiadóba. (3552)

ÁLLÁST KAPHAT

4 KÖZÉPISKOLÁT végzett fiut tanulóknak felveszek. Láposy villamossági vállalat. Str. Gh. Baritiu 2. (3555)

DESZKA szortírozást értő embert keresek. Arbor, Str. Paris 45. (3557)

KISLEÁNYKA fehérnemű varrodába kifutónak fizetéssel felvétetik. Str. Văii 2. (3545)

8—10 EZER lej óvadékkal fizetendő pincérnőt jólmenő kávéházba keresek bánya városban. Cím a kiadóban. (3561)

KÁLYHARAKÓ segédet jó fizetéssel azonnalra felveszek. Levélre válaszolok. Szegedi Mihály kályhás, Marosludas. Kisállomás 11. (3562)

MINDENES ALKALMAZOTT, ki idősebb jómódú főzni tud, 3 tagú családdal csak hosszú időre szerény igényekkel, Tordára július 15-re felvétetik. Cím a kiadóban. (3412)

ÁLLÁST KERES

EGY jó borbélysegéd állást keres. Cimeket a kiadóba. (3526)

KÜLÖNFÉLÉK

15.000 LEJ kölcsönt keresek rövid lejáratra. Biztos állásom, fix fizetésem van. „Nagy kamat” jelíge. (3543)

GYÜMÖLCSTERMEK! Fajgyümölcsök nagyban eladását bizományba garancia mellett elvállalom. Hajnal, Str. Dubălarilor 16. (3538)

SZABADALMI ügyvivő Vass Adolf Str. Grigorescu 112. Autó megálló. (3535)

VILLAMOSVILÁGÍTÁSI berendezéseit csak Láposy-nál készíttesse. Prima anyag, pontos és szakszerű munka, mélyen leszállított árak. Str. Baritiu 2. (3556)

UNIVERSUM cégnél: villamos világítási és egészségügyi berendezések. Izzólámpa, csilláraktár. Gyorsfűző csereakció. Rádió laboratórium. Accumulator töltés és javítás. Str. Regina Maria 10. (3329)

TÁRS kerestetik 4000 lej tőkével négy hét alatt lebonyolítható vállalkozáshoz. Várható haszon 50 százalék. Megkeresést „Intelligens” ügyelet jelíge. (3528)

ASZTALOSOK: Bérbe főszerelek kifogástalan 80-as szállagfürészt (körfűrész, maró, hosszú-lyukfűrész kombinálva) garancia-képes iparosnak, olcsó havi díj ellenében. Str. Saguna 16. 10—1-ig. (3495)

ÖRÖK eltartásra keresek öreg házaspárt vagy magányos öreget, akinek háza vagy egyéb ingatlana van. Jó gondviselésben részesül. Leveleket a kiadóba „Nyugodt élet” jelíge. (3437)

ÉRTESEM a nagyjóremű hölgyközönséget hogy női divatszalonomat áthelyeztem, ahol továbbra is a legutányosabban vállalom a legegánsabb angol és francia ruhák készítését. Szíves pártfogást kér: Guttmann-szalón, Str. Fericei 2. (3047)

FELKÉREM azokat a t. borvevőimet, akiknél 10 és 5 literes kőlcson demijonjaim vannak, hogy mielőbb hozzák azokat vissza egyben tudomásukra hozom, hogy saját demijonjaikban literenként 2 lejfel olcsóbban kapják a bort. Farkas Balázs. (3489)

CSUNYA, elhanyagolt, szepő, májfoltos, pattanásos, ráncos arc-bőrt legújabb módszerrel teljesen rendbehozzák az „UNIVERSO” kozmetikai szalonban. Piata Unirii 13. (734)

JUTÁNYOSAN készít műlábat, támfűzőt, járógépet, háskötőt, ludtálp betétet és sérvkötőket Zoványi ortopéd, Cal. Regele Ferdinand 4. (1767)

TEKE-SPORT

Eredmények: Record—Jóbarát Gyaluköztségben, 15 játékos, 186:180. Sport—Mured, 12 játékos, 136:123. Favorit—Sticla (Turda), 14 játékos, 199:157. Tekező napár. Csütörtök: Hercules—Meteor a Matador-pályán. Turul propagandamérkőzése Cluj nevű új kettőspályán az ottani elakuló csapattal. Cal Lungă 18. Matador csikók játéka Simon-féle pályán. — Standard új tekézőcsapat alakult és a Csizmaszini pályán játszik csütörtöki napon. — Vasárnapi ünnepeken dr. Popoviciu Traian szöv. elnöke átadta Török József és Bugnár Mihály Iris csapat szervezőinek az új vezető elnök által adományozott aranyérmet, amelyet nevezettek a szövetség fejlesztése körül szerzett érdemeikért nyertek. — Összetartás csapata szombaton megjelenésre kéri: Rostás Domokos, Szász A., Hadnagy J. és Mezei I. tagjait, az Orosz-pályán. — Új csapatok: Gyaluban 87. szám alatt megalakult Voivodul. Elnöke: Sopon Dumitru, alelnök Cordos Ioan, titkár Costea Virgil, csapatkapitány Vete Gheorghe, pénztáros Nemes Nicolae, ellenőrök: Miron Vasile és Störle Dumitru. Betegpályán játszanak. — Új capsát 88. szám alatt Clujon: Standard. Elnöke: Jacob Kálmán, alelnökök Kalló János és Pál István, titkár Löw Márton, csapatkapitány Téglás József, pénztáros Brazda Gergely, ellenőrök Téglás Béla és Szabó Ioan. Csizmadiaszin: Csütörtök.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap, június 24-én, 3, 5, 7 és 9 órakor: *Öfensége autója*. Vérteli operett. Osztrák-magyar uniformis. Orbók Attila szindarabja, tele zenével. Rendezte: Erich Pommer. Főszerepben: Lilian Harvey, Myllys Beatray, John Boles és El Brendel. Műsor előtt fellép „Rinaldó”, a vaskirály akrobatikus duója. Hely-árak: 10 és 12 lej. Hétfőn, kedden 5, 7, 9 órakor utoljára: *Öfensége autója*. Eddig a legnagyobb sikert elért operett film-szerepben: Lilian Harvey. Szerdán 5, 7 és 9 órakor: *A pogányoper*. Társadalmi dráma. A rég nem látott világhírű sztár első filmje. Főszerepben: Clara Bow és Estele Taylor.

A gyönyörű és barátságos

Grand

étterem kerthelyiségében a Magyar Színházzal szemben világvárosi műsort láthat a közönség

Stanescu Sambrai

híres társulata. Prima horok. Szolid árak. Azuga sör.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
körforgó gépén, Cluj.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta	35 Lei
Negyedévre	100
Félévre	200
Égészévre	400

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

Naptár Junius 22. Péntek Róm.
kath. Palina. Prot. Paulin.
Gör. kath. Sf. Mart. Eusebie. Izr. 9.
Thamus.

JOESTETI

AZ ÜZLET ÜZLET.

Kereskedőné: Kérlek, fiam, kissé különös, hogy te minden fiatal nő vedőt fogdosni szoktál.

Kereskedő: Ugyan kérlek, ezek csak olyan üzleti fogások...

FALUSI ARTATLANSÁG.

Nagysága: Vigyázzon, Juli, hogy ezeket a finom porcellánscsészéket palakinek a lábára ne ejtse.

Juli: Ne féljen naccsága, nem török le ezek senkinek a lábát...

LEVEGŐ.

Hölgy: Tudja, nálam minden férfi csak — levegő...

Ur: Nem gondolja, hogy ez a gyakori levegőváltásat megárhathat magának?...

ORVOSSÁG.

Doktor: Csak vegye be nyugodtan ezt a folyékony orvosságot! Gondolja, hogy bort iszik.

Páciens: Nem jobb lenne, doktor ur, ha bort innám s azt gondolnám, hogy orvosságot szedek?...

A KRITIKUS RÁDIO.

— No, hogy tetszett neked tegnap Nyíráki Cinike hangversenye?

— Nekem még valahogy tetszett, de a rádióm határozottan tiltakozott ellene.

— Hogyan?

— Elejétől végig hangos füttyszóval kísérte...

— Időjárás. A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint észak, északkeleti légáramlás, felhősödés, helyenként eső, sőt zivatar várható. A hőmérséklet lényegtelenül tovább csökken.

— Inspekciós gyógyszerárak. Ezen a héten a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna (Piata Unirii), Hygea (Piata Mihai Viteazul), Victoria (Calea Regele Ferdinand), Sotropa (Piata Stefan cel Mare).

— Új kollektívszerződési tárgyalások indulnak a grafikai iparban. A grafikai munkások és munkaadók kollektív szerződése lejárt és az új szerződés megkötésére irányuló tárgyalások július 25-én kezdődnek Kolozsváron. Dr. Chirila Ioan munkaügyi vezérfelügyelő fogja a tárgyalásokat vezetni, aki erre vonatkozólag már megkapta a felhatalmazást az illetékes minisztériumtól.

Agyonverte szomszédját, mert menedéket adott a verés elől menekülő családjának

(KRAJOVA.) Angel Marin krajovai lakos beszésszel állapotban tért haza és veszekedni kezdett feleségével és gyermekeivel. Ezek az ütlegetés elől egyik szomszédjukhoz: Vite Dumitruhoz menekültek. A részeg ember fejét ragadott és az elmenekült családja után rohant. Betörte a szomszéd

ajtáját. Vitát, amiért családjának menedéket nyújtott, fejszével fejbeütötte, aki meghalt. A megvadult ember ezután összetörte a lakás egész berendezését, majd menekülni próbált. A segélykiáltásokra odasiető rendőrség a gyilkost letartóztatta.

Párisi lapok rémlátása a német csapatok bevonulásáról a Ruhr területre

(PÁRIS.) Az itteni lapok tegnap szenzációként közölték, hogy több német katonai osztag átlépte a semleges Rajna-vonalat és behatolt a Ruhr-területre. Mint ismeretes, a versaillesi békeszerződés értelmében Németország nem tart

hat katonai csapatokat a semleges Ruhr-területen és a szerződés eme pontjának megsértésével Németország nemcsak Franciaországgal, hanem Angliával és Olaszországgal is szembe kerül.

Magyarországon a közterhek azért aránytalanok, mert csökkent a nemzeti jövedelem

(BUDAPEST.) A felsőház tegnap ülésén Imrédy Béla pénzügyminiszter tartotta meg pénzügyi beszámolóját.

— Nem tagadjuk — kezdte beszédét Imrédy pénzügyminiszter, — hogy

az államháztartás költségvetését nem sikerült teljesen egyensúlyba hozni.

Ezt a tényt teljesen kívül álló okok idézték elő, hiszen mindenki tudja, hogy

a válság pusztítása óta minden igyekezetünkkel a realitások felé törekedtünk.

A költségvetési év első 11 hónapjában 681 millió pengő volt a bevétel a múlt évi 653 millió pengővel szemben,

míg a kiadások 21 millióval kevesebbek a tavalyi kiadások összegénél.

A 76 millió deficit leszorításánál

— Az Újságíróklub ma esti hangversenye. Az Újságíróklub tekintet nélkül a nyári, ugynevezett holt-évadra, ugyanolyan magas színvonalu hangversenyeket rendez, mint a téli hónapokban. Ma este Flor Breviman csellóművész, a kolozsvári zeneakadémia tanára és az opera szolóp-csellistája fogja az Újságíróklub pódiumán megszólaltatni kivételes művészetével nemes hangszerét. A legszebb művészi élményt igéri a ma esti koncert, mert Breviman professzor művészetét nemcsak virtuoz technika, hanem a szívekhez szóló forró tónus jellemzi. A kiváló csellóművészt G. Ciolac, a kongenitális tehetségű zongoraművész kíséri.

— Értesítés. Tudomásukra hoztuk az érdekelteknek, hogy a Sindioatusunk tagjainak szükségük van autóbusz karosszériákra. Ajánlatokat költségvetéssel és fizetési feltételekkel 1934 június hó 25-ig kérjük beküldeni. Érdeklődni lehet a Rapid Sindikátus irodájában Cluj, Calea Marechal Foch No. 99. Telefon 10—29.

a takarékoság elvével is éltünk és habár mindent elkövettünk, beismerjük, hogy a közterhek még mindig aránytalanok. De sajnos, a nemzeti jövedelem csökkenésének tudható be.

— A jelenlegi helyzet előidézésében súlyos szerepe van a devizakorlátozásnak, de ez nemzetközi kihatásaiban is katasztrofális lett.

Ami külföldi adósságainkat illeti, mi becsületes adósok akarunk maradni.

De ezzel szemben azt követeljük, hogy hitelezőink is legyenek tisztességesek.

Egyetlen megoldás lenne: a hitelezők méltányosságán alapuló kiegyezés s ez kontinentális vonatkozásokban is hatalmas megkönnyebbülést jelentene.

A felsőház zajos helyesléssel vette tudomásul Imrédy beszámolóját.

— Halálozási hír. Szomorú szívvel tudatjuk, hogy néhai özv. Theil Gusztávné urnőt 22-én, pénteken délután 5 órakor temetjük a Klinikai kápolnájából. A család.

— Töménysavval megölte magát egy nyugdíjas. Tegnap délelőtt Markovics Ignác 54 éves nyugdíjas 200 gram töménysavval öngyilkosságot követett el. Az életunt öreg ur kórházba szállítása után borzalmas kínok között meghalt. A rendőrség megállapítása szerint öngyilkosságát családi okok miatt követte el.

— Wellington herceg unokájának tragikus halála. A waterlooi csatából ismert Wellington hercegnek hasonló nevű unokája ma reggel hirtelen meghalt. Érdekes, hogy ma van a waterlooi ütközet hagyományos napja, mely alkalommal a hercegnek egy selyemzástól kellett volna szimbólumként átnyújtania a királynak. A herceg napokkal ezelőtt örömmel készült az ünnepélyre, ma reggel egészségesen és jókedvűen ébredt s nem sejtette, hogy egy óra múlva már halott lesz. A hirtelen halált szív-
szélhúdás okozta.

— Próbálja meg talp- és bőrszükségletét Kozák István bőrzületében, Cal. Reg. Ferdinand 25. (főpostával szemben) beszerezni. A legtartósabb minőségben, olcsó napi árban vásárolhat.

— Románia ideai termése fedezi a belső szükségletet. A földművelésügyi miniszter által kiadott jelentés szerint a terméskilátások korántsem aggasztóak. Románia ideai termése mintegy 13 millió métermázsára tehető, amely így valamivel rosszabb, mint az átlag termés. Az ideai termés az ország belső szükségletét teljesen fedezi.

— Szabad zóna az orosz hajók részére a brailai kikötőben. A brailai közgazdasági körök értesülése szerint a kormány a közeljövőben szabad zónát létesít a brailai kikötőben. A szabad zóna létesítése összefügg a szovjettal történt meg egyezéssel, a szabad zónában pedig orosz hajók fognak kikötni.

— Nem jó a töltött revolverrel játszani! Dan Dumitru 24 éves padinai legény revolverével játszani kezdett. A revolver nem volt lezárva, melyről a legénynek nem volt tudomása s így a ravasz meghúzása pillanatában a revolver elszűnt s a mellette levő barátját halálosan megsebesítette. A kórházba szállítása után néhány órára meghalt. A gondatlan legényt letartóztatták.

RÁDIO

PÉNTEK, június 22.

Bukarest. 19: Fanica Luca cigányzenekar. 21,15: A Carmen dalegyet hangversenye. 22: Jianu Vazul fuvolázik. 22,30: Solomoneau Olga énekel.

Budapest. 7,40: Torna, utána hanglemezek. 10,45: Hírek. 11: Időszéri apróságok. Felolvasás közben hanglemezek. 13,05: Ének, klarinét és zongora kísérettel. 13,30: Hírek. 14,30: Szimfónikus zenekar. 15,40: Hírek. 16,30: A rádió diákfelőrája. 17: A helyes időgazdálkodásról. Felolvasás. 17,20: Gítár. 17,45: Hírek. 18: „Gyermekeink és a Balaton”. Eladás. 18,30: Szalonzene. 19,45: Zongora hangverseny. 21,20: Rutén dalok szőlőkvartert és zongora kísérettel. 22,25: Hanglemezek. 23: Hírek. 23,20: Részletek a Toldi-trilógia német fordításából. 23,40: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar.

Bécs. 13: Zenekar 16,40: Gyermekek zenekar. 17,30: Lemezek. 18,30: Zongora hangverseny. 20,10: Rádiózenekar. — 21,55: Szimfónikusok. 23,30: Fuvózenekar. 25: Bécsi zene lemezek.

Berlin. 14,15: Művészlemez. 15,15: Vidám hanglemezek. 19,30: Régi zeneművek, ének, hegedű, lant, fuvola előadásban. 22,20: Vidám esti zene. 23,20: Rádiózenekar. 24,30: Népdal.

Páris. 19,50: Lemezek. 20,30: Lemezek. 20,45: Dal-lemezek. 21,30: A remete csontgyűje, operett.

Róma. 13,30: Lemezek. 14,05: Tánczene. 21,45: Két felvonásos vígjáték.

Varsó. 14,05: Könnyű lemezek. 17,25: Ének és cselló hangverseny. 18,30: Könnyű zene. 20,15: Könnyű zene dalokkal. 21,20: Szimfónikus zenekar. 23,15: Tánc lemezek.

ROYAL-MOZGÓ MUSORA

Csütörtök nagy kettős műsor: I. California sasok. Premier. Szenzációs sportfilm. — II. „Egyszer az életben”. Fősz.: Gustav Fröhlich, Camilla Horn. Sportgyalag tagok. 20 százalékos kedvezmény. Hely. árak 15, 20 lej.

Semmiféle Habsburg restaurációt nem tűr a kisantant

(BUKAREST.) Tegnap befejeződött a kisantant konferencia. A hivatalos kommuniké beszámolt a tárgyalás anyagáról, majd 10 pontban foglalja össze azokat a megállapodásokat, amelyeket a külügyminiszterek tanácskozásairól szűk ségesnek tartottak nyilvánosságra hozni. Ezek közül a legfontosabb az a határozat, amely szerint a kisantant minden erőfeszítést megtesz a leszerelési konferencia érdekében. Igen jelentős döntés az is, hogy a kisantant államai rögtön intézkedésekkel megtorolnak mindenféle kísérletet, amely a Habsburgok restaurációjára vonatkozik.

A kisantant konferencia általános tanácsának legközelebbi értekezlete szeptember hónapban lesz.

A Regina Mária gimnáziumban érettségiznek a kolozsvári magyar tanintézetek növendékei

(KOLOZSVÁR.) A közoktatásiügyi miniszter most tette közzé az érettségi vizsgahelyek beosztását. Eszerint Kolozsváron a Regina Maria leánygimnáziumban vizsgáznak a Marianum, a Ref. leánygimnázium, a Róm. kath. fiugimnázium, a Ref. Kollégium, az Unit. Kollégium és a marosvásárhelyi ref. fiugimnázium növendékei. A Malom-necai Baritiu állami gimnáziumban a Regina Maria leánygimnázium, a Principesa Ileana és a Gh. Baritiu gimnázium növendékei vizsgáznak.

Tordán a fiugimnázium épületében vizsgáznak a gyulafehérvári r. kath., a marosvásárhelyi róm. kath. fiugimnázium, a tordai fiugimnázium és a nagyenyedi ref. Bethlen kollégium növendékei.

— **Megszökött a börtönből, mert nem bírta a semmittevést.** A spanyolországi Vigo melletti Caldasban az a különös eset történt, hogy egy betörő megszökött a börtönből és hátrahagyott soraiban azt írta, hogy a szökésre a munkanélküliség kényszeríti. Több esztendő börtönbüntetését ülte a caldasi börtönben a spanyol betörő. A napokban a fegyőr üresen találta a celláját. A cella ablakának vasrácsai át voltak fűrészelve. A cella asztalán levél hevert, illetve egy cédula, amelyen a megszökött rab a következőket írta a börtönigazgatónak: „Én munkás vagyok és nem semmittevő. Gyermekeimről kell gondoskodnom, nem bírom ki tehát, hogy itt egész nap kussoljak s hámuljak a levegőbe. Külföldre megyek, ahol remélem, hogy becsületes munkával — mert eltökéltem, hogy a becsület utjára térek — enyéimről tisztességesen gondoskodhatom.”

— **Két évi fegyházra ítélték a betörő kályhássegédet.** Fendán Sándor büntetett előéletű tolvaj kályhássegéd felett ítélték ma délután a törvényszék IV. szekciójában, a múlt év november 8-án munkakeresés ürügye alatt bement dr. Gabányi ügyvéd Str. Juliu Maniu-i házába. A kályhássegéd lement a szuterinbe, ahol álkulccsal behatolt a személyzet lakásába s Ráduly Ilonka szakácsnő szekrényéből 3000, Péterfi Zsuzsanna szekrényéből pedig 400 lejt lopott. A törvényszék, mint visszaeső bűnöst, 2 évi fegyházra ítélte.

LEGUJABB

Mégis egyesítik a kolozsvári és nagyváradai jogakadémiát

(BUKAREST.) A kormány rövidesen a parlament elé terjeszti a nagyváradai és kolozsvári jogakadémia egyesítéséről szóló törvény-

javaslatot. A két főiskola egyesítése jelentős megtakarítást jelent a költségvetésben.

Rengett a föld Törökországban

(ANKARA.) Az ankarai obszervatórium szeizmograf készülékei az éjszaka földremléseket jeleztek, amelyet egész Törökország területén észleltek. A földremlések után heves vihar vonult végig Törökor-

szág felett, ami igen nagy károkat okozott. A hatalmas esőzések következtében a foyók mindenütt kiléptek medrükből. A hegyekben erős havazás volt észlelhető.

Kisiklott a vonat: öt halott

(PÁRIS.) Milhause állomáson súlyos vasuti szerencsétlenség történt. Az állomásra beérkező személyvonat hibás váltóállítást miatt ki-

siklott s a vonat első kocsijai felborultak. Öt ember meghalt és igen sokan megsebesültek. A vészes váltókezelőt letartóztatták.

Elsülyedt „Dresden” óriás német gőzhajó

(BERLIN.) A Nord Deutscher Lloyd „Dresden” nevű óriás hajója közel a norvég partoknál tegnap ismeretlen okból elsülyedt. A „Dresden” személyszállító luxusgőzös volt és a norvég partok és Németország között hajózott.

Drótnélküli táviró útján segítséget kértek és egy norvég hajó nyomában a katasztrófa színhelyére sietett. Az utasokat sikerült is megmenteni. A hajó azonban menthetlenül elsülyedt. Az anyagi kár sok millió márkára rug.

Halálosvégű tiltott műtéteket hajtott végre az egészségügyi ellenőr

(KONSTANCA.) A konstancai rendőrség egyik detektívje igazolásra szólította fel és a rendőrségre kísérte Nicolae Botezatu egészségügyi ellenőrt, aki a város uccáin számnélküli biciklivel közlekedett. A rendőrségen

megállapítást nyert, hogy Botezatu az ovidiui csendőrség körözi. Ugyan is az egészségügyi ellenőr Ovidiu községben több tiltott műtétet hajtott végre s hozzá nem értése következtében két asszony meghalt.

Lángok martaléka lett a házzal együtt a tehenek ára is

(KOLOZSVÁR.) A tegnapi nagy melegben Györgyfalva lakossága a község határában a mezei munkálatokkal foglalkozott. A kora délutáni órákban félreverték a harangot és a tüzet jelző harangszóra a lakosság kétségbeesetten szaladt a faluba, hogy a komolyabb veszedelemnek elejét vegye. A tűz eddig még ki nem derített okból László Mártonné házában keletkezett s mire a tüzet észrevették, a lángnyelvek már annyira elharapóztak, hogy a lakásból semmit

sem lehetett kimenteni. Az oltási munkálatok is csupán arra szorítkoztak, hogy a tűz terjedését megakadályozzák. László Mártonné háza és csürje teljesen leégett. Többek között a tűz martaléka lett 7500 lej is, amelyet a múlt héten két eladott tehen árán kaptak s amely pénz a lakásban volt, de a lángokból már nem lehetett megmenteni. A csendőrség bevezette a nyomozást a tűz keletkezési okának kiderítése végett.

A Református Kórház fejlesztésének és a tanárok nyelvvizsgájának ügye foglalkoztatta a ref. Igazgatótanácsot

(KOLOZSVÁR.) A református egyházkerület igazgatótanácsa tegnap délután tartotta rendes havi ülését, amelyen gróf Teleki Artur főgondnok elnökölt s jelen voltak dr. Maklái Sándor püspök, gróf Bánffy Miklós, gr. Bethlen György dr. Kovács András, dr. Bene Ferenc főgondnokok, Vásárhelyi János püspökhelyettes és az igazgatótanács számos több tagja. Az

igazgatótanács foglalkozott a tanárok és tanítók nyelvvizsgájának kérdésével s úgy határozott, hogy teljes felhatalmazást ad az elnökségnek, hogy a kisebbségi felekezetekkel egyetértőleg járjon el a kérdés rendezésében.

Gondoskodott az igazgatótanács arról is, hogy

a Református Kórház fejlődése se bízottatlanság. Ecélből intézkedett a szomszédos telek megvételéről. Végül az elhalálozott egyházkerületi képviselők helyeinek betöltéséről intézkedett a tanács.

Három évi börtönre ítélték Petre Colotescu agronomot aki hatvanezer lejjel károsította meg az államot

(KOLOZSVÁR.) Petre Calotescu sármási agronom sikkasztási bűnügyében mondott ma ítéletet a törvényszék IV. szekciójának tanácsa. Ugyanis Petre Calotescu Sármás községben az állam földjét bérbeadta a parasztoknak és a bérösszegeket, amelyeket a pénzügyigazgatóságnak kellett volna befizetnie, elikkasztotta. Nyilván don hosszú éveken keresztül 600 ezer lej összegét károsította meg az ügyész és a vádlott felebbezés-tárgyalta az ügyet a törvényszék, amely az ítélet kihirdetését ma délelőttre halasztotta. Petre Calotescut bűnösnek találták és három évi börtönre, valamint öt évi hivatalvesztésre ítélték. Az ítélet ellen az ügyész és a vádlott felebbezéssel éltek.

Rázuhan a kriptá romja és életveszélyesen megsebesítette az öt éves gyermeket

(KOLOZSVÁR.) Tegnap a késő délutáni órákban súlyos baleset történt a kolozsvári nagytemetőben. Dobos Sándor 5 éves Masinitör-ucca 3. szám alatt lakó gyermek játszadozott a kripták körül, amikor egy kőmoldék a fejére zuhan és súlyosan megsebesítette. A sérültet a kihívott mentők a sebészeti klinikára szállították. A temető szerencsétlen hősnének állapota súlyos.

— **A kolozsvári légi kikötő forgalma** június 9-től június 16-ig: Érkezett 14 utas 205 kg. csomaggal, 85 kg. különböző megterheléssel. Átutazott 17 utas 246 kg. csomaggal, 170 kolettel és 1250 posta. Elutazott 28 utas 596 kg. csomaggal. Az utasok között a következők voltak: Av. Wilner, Sturza alezredese, N. Papadopol, Colfescu ügyész, P. Dismacek ujságíró, J. Kapoun cseh vicekonzul feleségével és fiával, M. David, Roth Stefan a Transglobus direktora, D-ra Roth Zouzi Ing. A. Biss, Ing. E. Nicolau, Av. I. Popescu, Kahan Ludovic, Av. Dobreanu, Cap. T. Petrescu, Samuel kwibel, Lia Buga kisasszony, Ing. R. Iordache és még mások.

— **Rendőri hírek.** A rendőrség bűnügyi osztálya lopásért letartóztatta Ötvös Józsefet, valamint Berki Anna ismert tolvajnőt. Ugy Ötvös, mint Berki Anna több kisebb lopásokat követtek el a város területén. Mindkettő átadják az ügyésznek.

LEGUJABB SPORT HIREK

Olaszország Európa törőcsapata bajnoka. Varsóból jelentik, hogy az éjszaka befejeződtek a női és férfi törőcsapatsportversenyek küzdelmei amelyeknek eredménye a következő: Európa törőcsapata bajnoka: Magyarország, 2. Németország, 3. Olaszország. — Európa férfi törőcsapata bajnoka: Olaszország, 2. Franciaország, 3. Németország, 4. Magyarország.

CENZURA